



32690 – “一个人被树枝划伤……” 此段圣训的等级。

---

## السؤال

这段圣训的等级如何：

圣人（安拉的称赞，祝福与平安属于他）说：“一个人每被树枝划伤、跌倒、身体痉挛，都是由于他的罪恶所导致，所被安拉饶恕的更多。”

这也就是说，一个人遭受的所有伤害，都是由于他的罪过吗？

这段圣训是我在《古尔徒比经注》中读到的。我也曾在《布哈里圣训集》和其注释《造物主之启迪》查找过，但没有发现。

## الإجابة المفصلة

一切赞颂全归安拉。

第一：

这段圣训由塔伯利记载在他的“古兰经注”一书中（175/5），又有柏亥给记载在“信仰的分支”一书中（153/7），均传自于盖塔代，属于“目雷塞勒”。

“目雷塞勒”：是由“塔比尔”（再传弟子）直接传自于圣人（安拉的称赞，祝福与平安属于他）的圣训。它属于不可靠圣训中的一类。此段圣训的传述系统有些问题，圣训学家艾勒巴尼把它归在他的《不可靠圣训系列》一书中（1796）。

第二：

有经训中的其他很多证据证明，此段圣训所阐述的意义是正确的。人们所遭受的灾祸，有可能是由于罪恶所导致的，这灾祸就成为罪恶的罚赎。

尊大的安拉说：（凡你所享的福利，都是安拉降赐的；凡你所遭的祸患，都是由你自身造成的。我派遣你以使者的资格去教化众人，安拉足为见证。）古兰经4章79节。又说：（凡你们所遭遇的灾难，都是由于你们所作的罪恶，他饶恕你们的许多罪过。）古兰经42章30节。



伊本凯西尔（愿主慈悯他）在他的“经注”中说（529/1）：

（凡你所享的福利，都是安拉降赐的。）意思是：来自于安拉的恩典与仁慈。

（凡你所遭的祸患，都是由你自身造成的。）意思是：由于你自身的原因，以及你的工作，就如安拉所说：（凡你们所遭遇的灾难，都是由于你们所作的罪恶，他饶恕你们的许多罪过。）赛地、哈桑柏索利、伊本久莱吉和伊本宰德解释（是由你自身造成的。）说：意思是由于你的罪恶。盖塔代在解释（是由你自身造成的。）这节经文时说：人们啊，这是对你们的惩罚。

第三：

信士在今世所遭受的灾祸，升高他在后世的品级，罚赎他所干犯的罪恶。

因此，作为信士应该满意地接受安拉为他安排的定度，并当明白这对于他来说是有益的。

由圣妻阿伊莎（愿安拉喜悦她）传述，圣人（安拉的称赞，祝福与平安属于他）说：（穆斯林所遭受的一切灾祸，哪怕是被刺扎伤，安拉都将以它来罚赎他的罪过。）记载在《布哈里圣训集》第5640段，《穆斯林圣训集》第2572段。

由穆斯林收集，阿伊莎传述，圣人（安拉的称赞，祝福与平安属于他）说：（信士所遭受的一切灾祸，哪怕是被刺扎伤，安拉都将为他记下一件善功，或消抹他的一件罪恶。）

安拉至知。